

МЕСТО И РОЛЬ ИСЛАМА В РЕГИОНАХ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, ЗАКАВКАЗЬЯ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

Атамали К.Е.*
АЗЕРБАЙДЖАНЦЫ ВНЕ АЗЕРБАЙДЖАНА
(Часть 1)

DOI: 10.31249/rimm/2024.02.02

Для цитирования: Атамали К.Е. Азербайджанцы вне Азербайджана (Часть 1) // Россия и мусульманский мир : научно-информационный журнал. 2024. № 2 (332). DOI: 10.31249/rimm/2024.02.02

Аннотация. В статье рассматриваются история миграции и география расселения азербайджанцев за пределами Азербайджана, активность азербайджанских диаспор по всему миру, деятельность диаспоральных организаций. Из 50 млн азербайджанцев по всему миру только пятая часть проживает в самом Азербайджане. Особое внимание уделено трем самым крупным азербайджанским диаспорам в мире: в Иране, Турции и России. Дается справка о многочисленных азербайджанских организациях, общинах и культурных центрах, действующих за рубежом.

Ключевые слова: Азербайджан; диаспора; миграция; азербайджанцы в Иране; азербайджанцы в Турции; азербайджанцы в России.

Историческая справка

В настоящее время свыше 50 млн азербайджанцев проживают в 70 странах мира, причем в самом Азербайджане – менее 10 млн [1]. Большая часть, а это около 40 млн человек, живет вне границ Азербайджана. Это связано не только с миграцией, но и с историческими изменениями границ, когда национальные азер-

* Атамали Ксения Евгеньевна, научный сотрудник Центра междисциплинарных исследований ИНИОН РАН, e-mail: mrsxeniya@ya.ru

байджанские районы становились частью другой страны в ходе общественно-политических событий. Так, без факта миграции этнические азербайджанцы проживают в приграничных районах Ирана, Грузии и России [2].

Формирование азербайджанской диаспоры напрямую связано с историческими событиями. Хотя азербайджанцы эмигрировали за рубеж еще в древние времена, этот процесс приобрел систематический характер в первой половине XIX в. в связи с политическими и военными конфликтами, русско-персидскими войнами и вынужденной миграцией в Кавказском регионе. По Туркманчайскому мирному договору 1828 г. исторические азербайджанские территории были разделены; в частности, царской России отошли северные Эриванское и Нахичеванское ханства. С одной стороны, это дало толчок к децентрализации народов, но, с другой стороны, привело к эмиграции недовольных политикой царизма [2].

В XX в. эмиграция азербайджанцев резко выросла на фоне двух мировых войн, радикальных изменений в Северном или Южном (Иранском) Азербайджане и общественно-политических и социальных революций. Эмиграция осуществлялась волнами вплоть до обретения Азербайджаном независимости в конце века [2]. Большое влияние на миграционные процессы оказали:

1) Русская революция 1905–1907 гг., движение под предводительством Саттар-хана в Иранском Азербайджане;

2) Первая мировая война, создание и распад Азербайджанской Демократической Республики (АДР) в 1918–1920 гг., движение Хиябани революция на Юге Ирана;

3) Вторая мировая война, формирование и падение национального правительства в Южном Азербайджане в 1945–1946 гг.;

4) Экономическая миграция азербайджанцев, проживавших в Турции, в Европу в 1950–1960-х годов;

5) Добровольная миграция из АССР в союзные республики в 1970–1980-е годы, миграция в результате Исламской революции 1979 г. в Иране, политическая миграция из Южного Азербайджана в Европу.

С 1995 г. миграция азербайджанцев приняла чисто экономический характер.

Как было упомянуто выше, около 40 млн азербайджанцев проживают вне Азербайджана, причем львиная доля (32 млн) приходится на Иран. На втором месте Турция (более 3,3 млн), а на третьем – Россия (2 млн).

Таблица

Количество азербайджанцев, живущих за рубежом (2015) [1]

Страна	Численность	Страна	Численность
Австралия	8000	Нидерланды	20 000
Австрия	3000	Новая Зеландия	2000
Беларусь	7000	Норвегия	3000
Бельгия	3000	Польша	2000
Великобритания	17 000	Россия	2 000 000
Венгрия	10 000	Северный Кипр	1000
Германия	280 000	Сирия	45 000
Грузия	500 000	США	450 000
Дания	6000	Таджикистан	5800
Израиль	77 000	Туркменистан	48 000
Иран	32 000 000	Турция	3 300 600
Испания	5000	Узбекистан	68 000
Италия	2000	Украина	280 000
Казахстан	90 000	Финляндия	3000
Канада	170 000	Франция	75 000
Киргизия	20 000	Чехия	2000
Китай	30 000	Швейцария	4000
Латвия	4000	Швеция	30 000
Литва	1500	Эстония	1800
Молдова	6000	Япония	10 000

Стоит отметить высокую культурную и политическую солидарность азербайджанцев, разбросанных по разным странам мира. Они ревностно защищают свою национальную идентичность и поддерживают политическую позицию своей исторической родины. Целью азербайджанской диаспоры является увеличение влияния Азербайджана на политической арене, повышение осведомленности мирового сообщества об армянской агрессии (Черный январь 1990 г.) и достижение справедливого разрешения проблемы Нагорного Карабаха. Для этого необходима высокая степень координации азербайджанских общин, организаций и ассоциаций по всему миру. С этой целью в 1992 г. была выдвинута инициатива создать «Съезд азербайджанцев мира», на котором раз в пять лет можно обсуждать общественно-политические, экономические и культурные проблемы азербайджанцев, живущих как в самом Азербайджане, так и за его пределами [3]. На данный момент было проведено пять съездов: в 2001, 2006, 2011, 2016 и 2022 гг.

В 2002 г. президент Гейдар Алиев подписал указ «О государственной политике в отношении азербайджанцев, проживающих за рубежом», целью которого было сплотить народ вокруг государственных интересов. В том же году был создан Государст-

венный комитет по работе с азербайджанцами, проживающими за рубежом. В 2008 г. он был преобразован в Государственный комитет по работе с диаспорой Азербайджана [4].

Всевозможные азербайджанские общины по всему миру активно участвуют в общественно-политической и культурной жизни стран, где они находятся. Диаспоры имеют своих представителей в органах законодательной и исполнительной власти, в различных местных управлениях; занимаются открытием курсов и воскресных школ в местах компактного проживания азербайджанцев; содержат теле- и радиоканалы, интернет-сайты; публикуют многочисленные газеты и журналы; а также организуют мероприятия, призванные популяризировать азербайджанскую культуру [2].

С 1991 г. отмечается День солидарности азербайджанцев всего мира (31 декабря). Эта дата была выбрана, поскольку в этот день в 1989 г. была разрушена советско-иранская граница.

Азербайджанцы в Иране

Территория современного Ирана является традиционной областью расселения азербайджанцев. Однозначных данных о количестве азербайджанцев в Иране нет, оценки разных источников сильно различаются, однако большинство источников называют цифру в 30–32 млн человек, что составляет около 37% всего населения страны [5]. Азербайджанцы являются крупнейшим этническим меньшинством в Иране. Они проживают преимущественно на территории, традиционно называемой Иранским Азербайджаном. Эта историко-географическая область на северо-западе Ирана, находящаяся к востоку от озера Урмия, включает в себя территории трех современных иранских провинций Ардебиль, Восточный Азербайджан и Западный Азербайджан. Кроме того, азербайджанское население доминирует в провинции Зенджан, хотя она не является административной частью Иранского Азербайджанана. В совокупности, в четырех провинциях проживает около 9,5 млн этнических азербайджанцев. Иранский Азербайджан обладает развитым сельским хозяйством и часто именуется «житницей Ирана»; четыре провинции в совокупности имеют 43 места в меджлисе [7]. В таких провинциях, как Хамадан, Казвин, Меркези, Гилян и Керманшах также проживает значительное число азербайджанцев [6]. В столице Ирана, по оценкам экспертов, азербайджанская община может составлять треть населения, а это приблизительно 4,5 млн человек.

Иранские азербайджанцы преимущественно исповедуют шиизм (джафаритский мазхаб), от 5 до 15% населения – мусульмане сунниты [8]. Кроме того, существует община бахаистов (примерно 350 тыс. человек), которые после Иранской революции 1979 г. подвергались гонениям, в результате чего часть бахаистов эмигрировала в Израиль, где в г. Хайфа находится Всемирный центр бахаи [9].

Что касается языка, большинство иранских азербайджанцев двуязычны и владеют азербайджанским и персидским языками (фарси). В настоящее время на азербайджанском языке печатается более 130 газет и журналов. Кроме того, на телевидении и радио регулярно работают программы на азербайджанском языке [10].

Азербайджанцы сыграли большую роль в истории Ирана. Они поддержали Иранскую революцию, в частности, город Тебриз (Восточный Азербайджан) стал одним из главных революционных центров. Азербайджанцы были недовольны шахской политикой, которая подавляла их национальную культуру и ущемляла их в правах, ограничивала экономическую инициативу. Кроме того, родственников многих азербайджанцев притесняли и преследовали после падения Демократической Республики Азербайджан в 1946 г., образованной на территории Иранского Азербайджана при содействии СССР [11]. Сам великий аятолла Рухолла Хомейни (1902–1989), лидер Исламской революции, был этническим азербайджанцем, как и нынешний Высший руководитель Ирана, великий аятолла Али Хаменеи (1939 г.р.).

В Иранском Азербайджане сильны националистические настроения. Так, в 1991 г. возникла сепаратистская организация «Движение национального освобождения Южного Азербайджана» (САМАН). Ее основатель, писатель Пируз Диланчи, вынужден был бежать за границу. В 2002 г. новый глава Движения Махмудали Чехраганлы, профессор факультета лингвистики Тебризского университета, покинул пост главы САМАН и вместе со своими сторонниками основал новую националистическую организацию – «Движение национального пробуждения Южного Азербайджана» (ГАМОН). В отличие от САМАН, который выступал за отсоединение Иранского Азербайджана от Ирана, ГАМОН выступает за федерализацию Ирана, продвигает право на самоопределение для азербайджанцев, идею секуляризма. Он также активно выступает в защиту азербайджанской культурной и языковой идентичности [12]. Азербайджанцы болезненно реагируют на нападки иранцев на азербайджанскую культуру и язык. В частности, на северо-западе Ирана состоялись массовые демонстрации, после карикатуры на

азербайджанский язык в воскресном выпуске газеты «Иран», где азербайджанцев сравнивали с тараканами (2006) [13], и показа оскорбительного телешоу в детской передаче на государственном канале TV-2 (2015) [14].

Азербайджанцы в Турции

Однозначных статистических данных о количестве граждан Турции азербайджанского происхождения не существует. По некоторым оценкам, их число достигает 800 тыс., тогда как азербайджанская диаспора в Турции сообщает о 4,5 млн человек, что подвергается сомнению [15]. Крупные азербайджанские общины живут в городе Ыгдыр и в районе Карса на востоке страны.

Число азербайджанцев в Турции значительно возросло в начале XIX в. на фоне русско-персидских войн. По окончании русско-турецкой войны 1829 г. часть азербайджанцев эмигрировала в Турцию, осев на востоке Малой Азии (особенно в илах Эрзурум и Агры) [16]. Подобное массовое переселение мусульман из немусульманской страны в мусульманскую называется мухаджирство.

В результате переселения появился эрзурумский диалект, на формирование которого повлиял азербайджанский язык. В других районах Турции выходцы из Азербайджана сформировали отдельные группы, сохраняющие свою самобытность. Так, на юге ила (провинции) Афьонкарахисара потомков переселившихся в начале XIX в. азербайджанцев из Карабаха называют «карабаглы». Несмотря на значительную ассимиляцию, они по-прежнему рассматриваются как отдельная этническая группа. Примерно в то же время группа азербайджанских суннитов из Ширвана поселились в Амасье, где они стали известны как «ширванлы». Они по сей день сохраняют азербайджанское этническое самосознание. В 1894 г. здесь была построена уникальная мечеть Ширванлы в барочном стиле. На северо-востоке Турции (Карс и Ыгдыр) живут карапапахы, которые также являются субэтнической группой азербайджанцев. Они говорят на диалекте азербайджанского языка и в основном являются суннитами (в отличие от иранских карапапахов-шиитов) [17].

После распада АДР многие азербайджанцы бежали в Турцию, спасаясь от армянских националистов (дашнаков) [18]. Многие представители азербайджанской аристократии, промышленники и члены свергнутого правительства АДР осели в Стамбуле, Бурсе и Анкаре. В те годы азербайджанская диаспора в Стамбуле выпус-

кала большое количество газет, например «Йени Кафкасия» (1923–1927), «Азери-Тюрк» (1928–1931), «Билдириш» (1929–1931) и др. С 1947 г. государственный и политический деятель Мамед Расулзаде возглавлял «Азербайджанский национальный центр» в Анкаре, где в 1949 г. он основал «Азербайджанский культурный кружок» [2].

К началу 1990-х годов на турецкой стороне границы между СССР и Турцией проживали около 400 тыс. азербайджанцев [19]. В 1990 г. в Культурном центре Ататюрка в Стамбуле состоялся международный конгресс азербайджанских обществ, где приняли участие представители азербайджанской диаспоры из Англии, Германии, Франции, Швеции, Норвегии и других стран. На конгрессе были приняты решения о создании региональных центров азербайджанской диаспоры в Стамбуле, Баку и Гамбурге, а также об учреждении «Союза культурных центров Азербайджана» [2].

Новая волна эмиграции пришлась на начало 1990-х годов, когда десятки тысяч граждан недавно обретшего независимость Азербайджана уезжали в Турцию по экономическим причинам. Стоит отдельно отметить высокую степень интеграции азербайджанцев в турецкое общество благодаря культурной близости между двумя народами. Однако есть и значительные различия: азербайджанцы в основном шииты, турки – сунниты. Среди турецких азербайджанцев большое количество успешных бизнесменов, спортсменов и деятелей культуры. Например, в 2023 г. политик Синан Оган, член меджлиса и активист азербайджанской диаспоры из Ыгдыра, баллотировался в президенты Турции [20].

Что касается диаспоральных организаций, их на территории Турции огромное количество. В 1990-е годы были созданы азербайджанские дома и культурные кружки в Измире, Манисе, Бурсе, Стамбуле, Анкаре, Анталии, Коджаэли, Адане, Эдирне и т.д. В 2004 г. в Искендеруне была основана «Федерация азербайджано-турецких кружков» (ФАТК), объединившая азербайджанские диаспоральные организации в Турции. ФАТК продвигает интересы Азербайджана в регионе и занимается координацией деятельности азербайджанских организаций, которые принимают активное участие в общественно-политической, социально-экономической и культурной жизни страны Турции. Также, с 2004 г. кружок в Стамбуле издает журнал «Мир Азербайджана» [21].

Азербайджанцы в России

Точное количество азербайджанцев в России определить сложно: по оценкам их число превышает 2 млн человек [1], однако по данным переписи населения 2010 г. в стране зарегистрировано только 603 тыс. азербайджанцев. Согласно переписи, большая часть (почти 131 тыс.) проживает в Дагестане, причем составляя большинство (58%) населения Дербентского района и треть населения города Дербент. С 2000 г. в Дагестане они включены в Перечень коренных малочисленных народов, а азербайджанский является одним из официальных языков республики. Остальные азербайджанцы расселены по регионам и составляют общины в крупных городах, главным образом в Москве (57,1 тыс.) и Санкт-Петербурге (17,7 тыс.). Также значительное количество азербайджанцев проживает в Тюменской (43,6 тыс.), Саратовской (14,8 тыс.), Самарской (14 тыс.) и Свердловской областях (14,2 тыс.), а также Ставропольском (17,8 тыс.) и Красноярском краях (16,3 тыс.) [22].

История расселения азербайджанцев на территории России и этногенез азербайджанцев Дагестана уходят корнями вглубь истории и охватывают несколько сотен лет. Что касается XX в., то во времена СССР многие азербайджанские специалисты после получения высшего образования работали на различных предприятиях РСФСР и остались здесь и после 1991 г. Стоит отметить, что поток мигрантов резко возрос с началом Карабахского конфликта.

Азербайджанская диаспора в России является одной из самых больших в мире. Баку активно ее поддерживает через свое посольство. Самой крупной и влиятельной общественной организацией в России является созданная в 1999 г. «Федеральная национально-культурная автономия азербайджанцев в России» (ФНКА АзерРос), которая объединила разрозненные азербайджанские организации в стране. АзерРос занимается оказанием правовой защиты граждан РФ азербайджанской национальности; усилением роли диаспоры в общественно-политической жизни страны; сохранением национальной культуры, языка и традиций; укреплением связей диаспоры с исторической родиной. Основой для организации стал «Центр азербайджанской культуры» и общество «Соотечественники» в Москве. В то же время национально-культурные автономии создавались в других городах и регионах России: в Санкт-Петербурге, Твери, Ярославле, Костроме, Калуге и т.д. Они были объединены в единую федеральную структуру, первый съезд которой состоялся в июне 1999 г. ФНКА АзерРос

тесно сотрудничает с российскими министерствами и ведомствами, отстаивая интересы азербайджанской общины. С 2000 г. организация выпускает газету «Азербайджанцы России» [23].

Отдельно стоит упомянуть созданный в 2001 г. «Всероссийский азербайджанский конгресс» (ВАК). ВАК имел отделения в 73 субъектах РФ, в его структуру были включены многие национальные общества и общины, такие как культурный центр «Оджаг» (Москва), общество «Азербайджан» (Москва), «Озан» (Челябинск) и др. Конгресс способствовал развитию двухсторонних дружеских отношений между Россией и Азербайджаном. ВАК также поддерживал деятельность нескольких газет и телерадиокомпаний, вещающей на азербайджанском языке. Однако в 2010-х годах на некоторые региональные отделения были заведены уголовные дела в связи с многолетней незаконной деятельностью, в том числе коммерческой. ВАК была ликвидирована по решению Верховного суда в 2017 г. [24]

Азербайджанцы в России ведут активную предпринимательскую деятельность, преимущественно в сфере услуг и торговли. Среди них есть известные деятели культуры и искусства, спортсмены и ученые, например, певец Муслим Магомаев и геолог-нефтяник Фарман Салманов. В Дербенте функционируют Азербайджанский государственный драматический театр, а также школы, печатаются азербайджанские газеты и журналы на родном языке. Азербайджанская диаспора также регулярно проводит различные национальные мероприятия, праздники, выставки и фестивали в разных городах России [25].

В заключение хотелось бы отметить, что по всему миру проживает в пять раз больше азербайджанцев, чем в самом Азербайджане. Сама диаспора очень сплоченная, функционируют многочисленные диаспорские организации, деятельность которых направлена на сохранение общности, традиций и связей азербайджанцев со своей исторической родиной. В данной статье были исследованы три самые большие азербайджанские диаспоры в мире: в Иране, Турции и России – а также была предпринята попытка проследить исторические предпосылки, выделить основные волны миграции азербайджанцев и осветить деятельность диаспорских организаций.

Во второй части статьи будут подробно рассмотрены диаспоры в Европе, Америке, странах СНГ и прочих государствах, где проживает значительная доля азербайджанцев.

Источники

1. Где проживают 50 млн азербайджанцев // URL: <https://az.sputniknews.ru/20151230/403219542.html> (дата обращения: 13.03.2024).
2. The activities of Diaspora. // URL: https://www.azerbaijans.com/content_494_en.html (дата обращения: 18.03.2024).
3. Congress // URL: https://www.azerbaijans.com/content_496_en.html (дата обращения: 18.03.2024).
4. The State Committee for Work with Diaspora // URL: https://www.azerbaijans.com/content_556_en.html (дата обращения: 18.03.2024).
5. Southern Azerbaijan. // URL: <https://www.unpo.org/content/view/7884/144/> (дата обращения: 26.03.2024).
6. Turkic Languages of Persia: An Overview // URL: <https://www.iranicaonline.org/articles/turkic-languages-overview> (дата обращения: 26.03.2024).
7. Азербайджанцы в Иране: сколько азербайджанцев живет в ИРИ? // URL: <https://vestikavkaza.ru/articles/azerbajdzancy-v-irane-skolko-azerbajdzancev-zivet-v-iri.html> (дата обращения: 26.03.2024).
8. *Шпажников Г.А.* Религии стран Западной Азии: справочник. – М.: Наука, 1976. – С. 243–244.
9. Дискриминации бахаи в Иране – Международные новости бахаи // URL: <https://www.bahai.by/novosti/novost-polnostju/diskriminacii-bakhai-v-irane-mezhdunarodnye-novosti-bakhai.html> (дата обращения: 26.03.2024).
10. В Иране издается более 130 газет и журналов на азербайджанском языке – посол // URL: <https://www.trend.az/azerbaijan/politics/782342.html> (дата обращения: 26.03.2024).
11. *Brenda Shaffer.* Borders and Brethren: Iran and the Challenge of Azerbaijani Identity. – Cambridge: Belfer Center for Science and International Affairs. Studies in International Security, 2002. – P. 78–79.
12. Iran: Free Ethnic Rights Activists // URL: <https://turan.az/en/want-to-say/iran-free-ethnic-rights-activists> (дата обращения: 26.03.2024).
13. Iran: Continuing crackdown against peaceful critics // URL: <https://www.amnesty.org.uk/press-releases/iran-continuing-crackdown-against-peaceful-critics> (дата обращения: 26.03.2024).
14. Iran's Azerbaijani MPs issue statement criticizing offensive TV show // URL: <https://en.trend.az/iran/society/2456712.html> (дата обращения: 26.03.2024).
15. The Azerbaijani Diaspora in Turkey: Integration, Reintegration, and the Production of Identity. // Nationalities Papers, July 2022. – Volume 50, Issue 4 – PP. 770–793.
16. *Tim Potier.* Conflict in Nagorno-Karabakh, Abkhazia and South Ossetia: A Legal Appraisal. – Martinus Nijhoff Publishers, 2001. – P.2.
17. Большая российская энциклопедия – Карапахи // URL: <https://old.bigenc.ru/ethnology/text/2044871> (дата обращения: 12.03.2024).
18. Армяно-Азербайджанские вооруженные конфликты 1919–1920 гг. // URL: <http://www.hrono.info/sobyty/1919arm.html> (дата обращения: 09.03.2024).
19. *Alan Cowell.* Turks at Rally Assail Soviet Moves // The New York Times. January 26, 1990 // URL: <https://www.nytimes.com/1990/01/26/world/upheaval-in-the-east-turkey-turks-at-rally-assail-soviet-moves.html> (дата обращения: 09.03.2024).

20. Sinan Ogan, Turkey's third candidate with Azerbaijani roots // URL: <https://www.i24news.tv/en/news/analysis-opinion/1684503786-sinan-ogan-turkey-s-third-candidate-with-azerbaijani-roots> (дата обращения: 09.03.2024).
21. Diaspora organizations in abroad // URL: https://www.azerbaijans.com/content_495_en.html (дата обращения: 18.03.2024).
22. Итоги Всероссийской переписи населения 2010 года в отношении демографических и социально-экономических характеристик отдельных национальностей // URL: https://rosstat.gov.ru/free_doc/new_site/perepis2010/croc/results2.html (дата обращения: 20.03.2024).
23. Федеральная национально-культурная автономия азербайджанцев в России // URL: <https://fnkaa.ru/fnka-azerros/istoriya/> (дата обращения: 20.03.2024).
24. Верховный суд ликвидировал Всероссийский азербайджанский конгресс // URL: Подробнее на РБК: <https://www.rbc.ru/rbcfreenews/5919caa69a79476c5ef60f80?from=soru> (дата обращения: 20.03.2024).
25. Фестиваль азербайджанской культуры стартовал в Москве // URL: <https://vm.ru/news/948975-festival-azerbajdzhanskoj-kultury-startoval-v-moskve> (дата обращения: 20.03.2024).

(продолжение в следующем номере)

Статья поступила в редакцию 12.05.2024.

Принята к публикации 30.05.2024.

Atamali K.E.

Azerbaijanis outside Azerbaijan (Part 1)

Ksenia E. Atamali,

Research Associate,

Center for Interdisciplinary Research,

INION RAN

e-mail: mrsxeniya@ya.ru

***Abstract.** The article examines the life of Azerbaijanis outside Azerbaijan, the activity of Azerbaijani diasporas around the world, the activities of diaspora organizations, the history of migration and territorial distribution. Of the 50 million Azerbaijanis around the world, only one fifth of them lives in Azerbaijan itself. The article pays special attention to the Azerbaijani diasporas in Iran, Turkey and Russia – the three largest ones in the world. Information on numerous Azerbaijani organizations, communities and cultural centers operating abroad is also provided.*

***Keywords:** Azerbaijan; diaspora; diaspora organizations; migration; Azerbaijani diaspora; Azerbaijanis in Iran; Azerbaijanis in Turkey; Azerbaijanis in Russia.*